

VIÐMERKINGAR

Hvad er sammenhængen mellem dansk kolonialisme og færøske kvinders ret til abort?

Karen H. Lennert, Hørsholm

Stud.scient.soc. i internationale relationer

Annika Smith

Frederiksberg, Stud.scient.soc. i internationale relationer

En kommentar til indslaget »Abort«

Nina Dahl

Først til Helma. Tak! Det var flot! Dernæst, om Kvindeligt Selskab henvender sig til nogen – tror I, at en uformuende går i banken og låner penge til en abort?

Lone Barsøe ramte plet. Er man arbejdsløs, ung under uddannelse eller har en svær økonomi, har man ikke råd til diskretion, man kan altså ikke gå i banken og låne penge på særlige lempelige vilkår.

Hvorfor er der på Færøerne så mange enlige mødre? Er oplysning og prævention måske noget, der er forsumt? Jeg spørger bare. Og hvad er tilbudet til dem? Hjælper man dem i gang med en uddannelse, eller er beskeden nogenlunde sådan her: Du får løn som forskylدت!!

Det danske initiativ til at yde økonomisk støtte til, at færøske kvinder kan få foretaget abort i Danmark, har sat sindene i oprør på Færøerne. Nogle færøske politikere ser den danske støtte som en underkendelse af det færøske forbud mod fri abort og dermed som et udtryk for kolonialistisk tankegang idet Danmark »atter blander sig i et internt færøsk anliggende.«

Det er forståeligt når man som færing får tics ved lyden af danske kritiske røster og i ren og skær refleksreaktion manifesterer retten til selvbestemmelsen og ikke-indblanding udefra. Historien har indtil flere gange vist at det færøske folks rettigheder er blevet

underkendt af den danske stat. Folkeafstemningen for løsrivelse fra Danmark 1946 er bare et eksempel.

Man bør ikke fra dansk side gøre kvinders rettigheder på Færøerne til et rigsfællesskabsanliggende, hvilket man gør, når man underkaster deres rettigheder til et spørgsmål om brugen af de danske ydelser til Færøerne. Kvinders rettigheder kan ikke reguleres via bloktilskuddet og bør ikke reduceres til et økonomisk anliggende i det hele taget. Motivationen for at blande sig skal ikke ligge i at Danmark har magt over Færøerne via bloktilskuddet, men ud fra en interesse i at fremme ligestilling. Når Konservativ Ungdom i Danmark udtaler, at Færøerne ’bare kan erklære sig selvstændige’, hvis de ikke vil have indblanding, er det atter et udtryk for dansk kolonialisme. Det er klart, at man fra færøsk side reagerer mod dansk indblanding, når den ledsages af en magtdemonstration.

Dog er der tale om en alvorlig misforståelse når

man fra færøsk side behandler kvinders rettigheder som et internt anliggende, der alene vedrører det færøske folk og som aktører udefra ikke må blande sig i, endstige kritisere. Kvinders rettigheder er først og fremmest et anliggende, som har basis i de internationale konventioner, som Færøerne og Danmark har tiltrådt. Det er det internationale samfunds pligt at blande sig når disse rettigheder ikke overholdes. Derfor handler det ikke om, at den danske stat underkender Færøernes interne selvbestemmelsesret, men derimod om at Færøerne, som netop efterstræber anerkendelse af deres position i det internationale samfund også må forvente, at der også bliver stillet krav til dem udefra. Det åbne demokrati muliggør netop at grupper kan hævde deres rettigheder på tværs af landegrænser.

Færøerne - og for den sags skyld Grønland - har ofte påberåbt sig rettigheder som folk og nation. Selvom man dermed fremstår som en homogen gruppe udadtil, udgør borgerne en heterogen gruppe indadtil, hvor nogle har brug for mere beskyttelse end andre, det være sig børn, homoseksuelle, kvinder i udsatte situationer, etc. Man skal derfor passe på, at man ikke ofrer de svage borgeres rettigheder på nationalismens bord i for søget på at fremstå samlet imod en ydre magt, i dette tilfælde den danske stat.

Vi giver Høgni Hoydal ret, når han gang på gang påpeger, at rigsfællesskabet er med til at skabe ansvarsforflygtigelse på Færøerne. I denne sammenhæng er der så tale om ansvarsforflygtigelse overfor de færøske borgeres rettigheder. Diskussionen kunne derfor bruges på Færøerne til at tænke over hvilket image man ønsker at have udadtil i fremtiden, hvadenten det er som en fortsat del af rigsfællesskabet, eller som eventuelt suveræn stat. Som suveræn stat skal man nemlig ikke kun stå til regnskab overfor

den danske regering, men for hele verdenssamfundet - og mest af alt sine egne borgere.

Spørgsmålet er blevet rejst af både Naser Khader og Kamal Qureshi i Danmark. Det er jo tankevækkende, at ligestillingsspørgsmålet kommer fra danskere, der ikke er vokset op med den traditionelle berøringsangst omkring rigsfællesskabets dybereliggende moralske dilemmaer. Det gør dem måske mere klarsynede omkring dobbeltmoralen i det danske samfund, når man på den ene side fordømmer religiøse fundamentalister udadtil, mens man samtidig vælger at lade som om de ikke findes indenfor rigets grænser, i dette tilfælde på Færøerne. Det bør være på høje tid at Danmark fejrer for egen dør i hele diskussionen om religiøse fundamentalisters rolle og plads i det danske rige, såvel som det internationale samfund.

VIÐMERKINGAR

Suðuroyingar á Tingi og í Tinganesi

Tom Silvurdal

Vági tann 01.10.04.

Fyri stutt síðan eftirlýsti undirritaði í grein í Dimmu og Sosialinum, persónum sum kundu skaffa samband millum Suðuroy og Tinganes.

Í hesum sambandi blivu fleiri stór mál sum Suðuroyggin ynskti at tingast við F.L. umtalaði.

Enn tykist mær ikki at nakar hevur stigi fram og bjóða sær at knýta hettar samband.

Suðuroy er annars væl mannað á Tingi.Á Tingi sita í løtuni 7 suðringar,og eru teir hesir.

Samgongutinglimur
Johan Dahl, Vágur

Henrik Old, Vágur
Kristian Magnussen,Vágur
John Johannessen, Lopra
Sverri Midjord, Tvøroyri

Andstøðutinglimir



Hergeir Nielsen, Vágur
Jenis av Rana, Tvøroyri

Harumframt hava hesir komu ættaða úr Suðuroy.
Olav Enomoto, Vestmanna samgongutinglimur
Jørgin Niclassen, Sørvágur samgongutinglimur

Í Tinganesi sita í løtuni 2 suðringar og eru hesir.
Jóannes Eidesgård, Tvøoyri, løgmaður
Hans Pauli Strøm, Vágur, landsstýrismaður

Ikki kann sigast annað enn at suðringar hava nógvar vinir í landspolitikki.

Tað sæst væl aftur á pappirinum, ongin ivi um tað. Hvør vildi ikki verið á sama holdið sum hesir omanfyri nevndu? Fyri knøppum mánað síðan settu teir bóltin í spæl í Vági. Við sær til dystin í Vági hevði løgmaður enn ein suðuroyarvin. Nevniliga tann frá sjónvarpi so kenda og kontanta landsstýrismann Jógvan á Lakjuni.

Sum frá øllum dystum komu fjølmiðlarnir beinanvegin við úrslitinum longu týsdagin. Ellisheim til Vágbingar! Teir søgdu nei! Hendrik Old kundi ikki tosa í fleiri dagar eftir dystin.

Hettar var fyribils úrslitið í fjølmiðlunum.

Síðan hevur verið nógv skrivning og nógvar viðmerkingar í málinum.

Endurskoðan av punktgjöldum og MVG-skipanini

Føroya Arbeiðarafelag Havnar Arbeiðsmannafelag

Alment um skatt og gjöld, sum álögd verða vanligja løntakaranum.

Vit kunnu staðfesta, at samlaðu almennu gjöldini (skattur, tollur, punktgjöld og mvg), sum ta almenna nú krevur frá vanligja løntakaranum, eru so stór at hetta ger tað trupult hjá einari vanligari familju við lág- ella miðalinntøku at fáa endarnar at rokka.

Vit kunnu staðfesta, at av hvørjari vunnari krónu, so krevur landskassin uml. 60 - 70 % , íroknað t.d. skatt og mvg-gjöld, og tað halda vit vera alt ov nógv.

Vit eru ikki samd við viðmerkingunum í uppritnum til Fíggjarmálaráðið, og vit skilja ikki hvat ætlanin er, tá nevnt verður á bls. 3, at arbeiðssetningurin er at gjældini skulu endurskoðast *"so tey verða meira brúkara- og vinnuvinarlig"*.

Einki ítøkjuligt verður nevnt, um hvat liggur í nevnda setningi, men vit kunnu staðfesta, at ætlanin hevur als ikki verið at hava atlit til teir persónar í samfelag okkara, sum dagliga stríðast fyri at forvinna nokk til at upphalda familju sínari, hóast vit meta tað átti at verið tann mest týðandi parturin av møguligum broytingum, at

okkum upplýsingar, um hvørjir persónar hava orðað hetta tilmæli.

Ítøkjugluga tilmæli tykkara. Tá mælt verður til at mv-gjald skal gjaldast av **arbeiðsløn** í sambandi við bygging og umvæling av egnum seðhusum, so vilja vit mótmæla nevnda uppskoti.

Tað er eftir okkara meting sera lítið umhugsað at mæla til nevndu broyting, tí hetta fer at fáa sera álvarsligar fylgjur fyri okkara ungdom, sum skal seta búgv, og tað er fyri okkum óskiljandi, at tey sum hava orðað nevnda uppskot als ikki tykist at hava hugsað um hesar avleiðingar.

Vit skulu hava á huga, at arbeiðslønin í sambandi við bygging av einum seðhusum vanligja liggur uml. kr. 400.000,00 til 600.000,00 og ætlaða lógarbroytingin vil tí før við sær ein meir-kostnað, sum fer at leggja millum *kr. 100.000,00 og 150.000,00*. Tá tilmælið á bls. 5 ber saman nevndu óktu útreiðslur við sparingar í sambandi við keep av hvitvørnum, sum eftir tilmælinum ikki longur skulu verða álágdar mv-gjald, so er tað álutvernt, at einki verður nevnt um, at útreiðslurnar til vanligar hvitvørur eru rættuliga nógv lægri enn útreiðslurnar til arbeiðsløn, og at talan ti samanumtikið verður um

eina **munandi útreiðslu-óking**.

Hendan útreiðsluóking fer í stór mun at raka tey sum frammanundan eru ringast fyri fíggjarliga, tí ein tilfík óking hevur ikki somu ávirkan á eina familju, sum hevur kr. 700.000,00 - 800.000,00 í ársinntøku, sum á eina familju, sum bert forvinnur kr. 200.000,00 - 300.000,00 um árið.

Enn meira asosialt verður tilmælið, tá vit kunnu staðfesta, at familjan við hægru inntøkuni harumframt fer at fáa stórrí fyrirum av ætlaða skattalettanum.

Somu viðmerkingar hava vit til uppskotið, um at álægja mv-gjald á **heili-vág**.

Aftur her verður tað tey, sum frammanundan eru ringast fyri, sum fara at merkja sviðan av hesari útreiðsluóking. Enn meira ivasom er ætlaða broytingin, tá talan eisini í nógvum førum er um fólk, sum eisini dragast við heilsu-trupulleikar.

Vit taka sum heild undir við, at **umhvørvisgjald** (grønt avgjald) verða løgd á dálkandi virksemi, men hetta eigur ikki at raka tilvildarligar persónar, sum t.d. arbeiðsfólk, sum ikki hava atgongd til kollektiva ferðslu og sum tí eru noydd at koyra í egnum bili til og frá arbeiði. Um broytingarnar verða gjordar í **skrásetingargjöldum og veg-**

enn ein rokning til Suðuroy.

Nú má tað vera at Føroya Landsstýri alment kemur við einum tíðindaskrivi,og kunnger fyri okum borgarum, hvat vildi Føroya Landsstýri í Vági.

Sum eitt minsta krav til hettar tíðindaskriv vil jeg heita á F.L. um at hava gjort eina búskapar- og samfelagsliga meting av teirru ætlan Landsstýri hevði ætlanir um at fremja í Vági.

Herundir:

Hvørja búskaparliga ávirkan vildi ætlanin havt á búskapin í Suðuroy.

Hvørja ávirkan á fólkaøksturin í Suðuroy vildið ætlanin havt.

Hvussu skuldi ætlanin fíggjast.

Eina nágreinuliga tíðarætlan fyri teirru samlaðu verkætlanina.

Føroya Landsstýri hevur nógvar búskapar- og samfelagsfrøðingar í starvi. Okur suðringar hava gjøgvum tíðirnar hoyrt nógv

tóm orð og tvass frá bæði Tingi og Tinganesi.

Tí fer undirritaði at taka stig til at fáa tíðindaskrivi, (tá ið tað kemur) vurdera av óheftum búskaparfrøðingi. So tykur í Tinganesi komi fram við hvat tykur hevði ætlanir um í Vági leygdagin tann 11.09.04.

P.S

Til Jóannes

Nú ert tú har tú vil vera. Banin er kritaður, og holdið er mannað.

So pípuna á hillina og niður við arbeiðshandskunum. Hvussu ofta hava suðuroyingar ikki offrað sín fyrst valda tingmann til at spæla løgmann fyri norðoyingar?

Vónandi kanst tú vísa okum surðuroyingum, at tú eisini er løgmaður hjá okum, og at tað munar at hava løgmann.

SvF á fimm rásum - ein demokratisering av sjónvarpsnetinum

Nú avgerð er tikin um at leggja Sjónvarpið og útvarpið saman, er stundin komin at gera av, hvørjar tænastur eitt framtíðar sjónvarp skal bjóða. Mitt boð er eitt sjónvarp við fimm rásum. Einari forøyskari rás við tilfari frá núverandi SvF og privatum áhugabólkum. Harafturat fyra rásum við beinleiðis tilfari frá grannum okkara í norðurlondum. Við hesum hevði almenna sjónvarpið havt ein møguleika í kappingini ímóti Televarpinum, ið nú er farið at senda danska sjónvarpið beinleiðis í Føroyum.

John Johannessen
tinglimur fyri Javnaðarflokkin mentanarnevndin

Ein demokratisering av sjónvarpsnetinum. Soleiðis havi eg valt at kalla mitt uppskot til eitt framtíðar føroyskt sjónvarpstilboð. Hetta uppskot er ikki viðgjørt formelt í samgonguni, men havi kortini nevnt tað



nakrar ferðir fyri landsstýrismanninum í mentamálum.

Uppskotið kann kallast ein demokratisering, tí tað skapar møguleika fyri, at hyggjarin sjálvur kann vera við til at framleiða tilfarið á føroysku rásinu og sleppur sjálvur at velja ímillum tilfarið frá hinum norðurlendsku rásunum.

Hetta krevur, at sjónvarpsdeildin hjá nýggja kringvarpsstovninum fær tilgáttar fimm rásir á einum digitalum sendineti. Slíkt sendinet hevur Føroya Tele útbyggt í meginpartinum av landinum við 25 rás-um, og netið verður støðugt útbyggt. Tiskil skuldið borið

til at fingið fatur á fimm av hesum rásum til framtíðar føroyska sjónvarpið.

Í øllum forum verður neyðugt at útvega Sjónvarpinum nýtt sendinet. Gamla sendinetið er niðurslitið og í vanda fyri at slóka hvørja løtu. Tí er bara at vóna, at landsstýrismaðurin í mentamálum og landsstýrismaðurin í vinnu-málum, sum umsitir sendinetið, megnað at finna semju um biligastu loysnina: at geva almennu miðlunum fullan ræðisrætt á fimm av rásunum á verandi neti.

Rás 1 - bert føroyskt
Men hvat skulu hesar fimm rásirnar so brúkast til? Jú, eftir mínum tykki eiga vit at skipa nýggja Sjónvarpið soleiðis, at tað hevur eina primera rás, har bert føroyskt tilfar verður sent.

Haldi, at vit eiga at miða ímóti, at almenna sjónvarið megnar at framleiða umleið 3 tímar av føroyskum tilfari til hvønn dag. Hetta skal sjálvsagt vera sjónvarp við professionellari dygd og sum uppfyllir Public Service rás, har fólkíð eisini slapp framat við sínum tilfari undir skipaðum viðurskiftum.

Síðani hava vit 21 tímar eftir av samdøgrinum, har almenna sjónvarpsdeildin ikki sjálv megnar at senda. Hesar tímarnar eiga vit at lata upp fyri privatum áhugabólkum, soleiðis at ein og hvør kann senda sítt egna sjónvarpstilfar á almenna sjónvarpsnetinum við at uppfylla ávisar treytir. Treytirnar eiga millum annað at vera, at tilfarið er reint føroyskt og at ávisur persónur í hvørjum einstakum áhugabólki ábyrgdast fyri, at tilfarið er borðbart og at landsins lógir verða hildnar. Kortini skal tað ikki setast sum treyt, at hetta tilfarið uppfyllir Public Service skyldurnar.

Við hesum hevði borið til at fingið eina føroyska rás burturav, har ein partur var professionelt framleitt sjónvarp frá almenna Kringvarpsstovninum og ein annar partur var tilfar frá ítróttarfeløgum, samkomum, ungdomsbólkum og øðrum áhugaðum. Statt ein almenn Public Service rás, har fólkíð eisini slapp framat við sínum tilfari undir skipaðum viðurskiftum.